



TORNIMPARTE

Meraviglie d'Abruzzo



**COOPERATIVA SOCIALE
DI TIPO B - ONLUS
SENZA BARRIERE**

Tel/Fax 0863 416142

Cell. 333 4969511

Via Trara, 86

67051 Avezzano (AQ)

email: coopsenzabarriere@libero.it

P.I. 01682360662

CHIESA DI S. PANFILO

Tornimparte

CHIESA DI SANTO STEFANO

ROCCA S. STEFANO

Rocca Santo Stefano

ESCURSIONI A PIEDI E A CAVALLO

Tornimparte
Provincia dell'Aquila, 67049
Abruzzo, Italia



Tornimparte



Ministero dello
Sviluppo Economico

Il Progetto "Meraviglie d'Abruzzo", Prot. Progetto CA0000065, CUP C33J17000010008 - Progetto decreto MISE 14.10.15 e circolare MISE num 37360del 24/04/16 misura II, nasce in risposta ad un bando indetto dal Ministero dello Sviluppo Economico che, con proprio Decreto del 14.10.2015 e ss.mm.ii., ha introdotto misure finalizzate alla concessione di agevolazioni per la realizzazione di attività imprenditoriali e progetti promozionali volti, attraverso la valorizzazione del patrimonio naturale, storico e culturale, al rafforzamento dell'attrattività e dell'offerta turistica del territorio del cratere sismico aquilano.

TORNIMPARTE

CHIESA DI S. PANFILO

Tra i monumenti di maggior interesse architettonico di Tornimparte, presenta un'originale pianta a quattro navate e la commistione di elementi stilistici romanici e barocchi. La data di costruzione è incerta, anche se è possibile datare attorno all'anno mille il primo nucleo architettonico. Gli affreschi della chiesa sono stati realizzati tra il 1490 e il 1494 da Saturnino Gatti.

CHIESA DI SANTO STEFANO, ROCCA S. STEFANO

La chiesa sorge appena fuori gli abitati di Colle Marino, Rocca S. Stefano e Forcelle in posizione rialzata e dominante rispetto alle tre frazioni. Non si conosce con precisione la data della sua costruzione, che è comunque sicuramente anteriore al 1178, dato che in quell'anno veniva menzionata nella bolla di Papa Alessandro III al vescovo di Forcona (l'attuale Bagno). Più volte danneggiata e ricostruita nel corso della storia, non è più utilizzata per cerimonie religiose dopo che nel 1985 un terremoto ha provocato il crollo del tetto e del campanile. È stata restaurata e inaugurata alla fine del 2011.



ESCURSIONI A PIEDI E A CAVALLO

Il comune offre possibilità di escursionismo a piedi, a cavallo e mountain bike, sci escursionismo e scialpinismo sulle montagne del territorio e nei luoghi sopraesposti. Anche il fondovalle offre possibilità di escursionismo a piedi, in mountain bike e a cavallo (un anello di circa 27Km, parzialmente mantenuto, percorre tutta la parte pedemontana del comune toccando quasi tutte le frazioni) grazie anche alla presenza di alcuni agriturismi e bed and breakfast. Il comune possiede due rifugi in area montana parzialmente mantenuti: uno in località Cerasuolo (1470 m s.l.m.) alle falde sud-orientali di Monte San Rocco, l'altro in località Ferrarecce (1840 m s.l.m.) sul versante nord-orientale di Monte Cava.



CHURCH OF S. PANFILO

Among the monuments of major architectural interest of Tornimparte, the church presents an original four-nave plan and a mixture of Romanesque and Baroque style elements. The date of construction is uncertain, although it is possible to date around the year one thousand the first architectural core. The frescoes of the church were painted between 1490 and 1494 by Saturnino Gatti.

CHURCH OF SANTO STEFANO, ROCCA S. STEFANO

The church is located just outside the villages of Colle Marino, Rocca S. Stefano and Forcelle in a dominating position over them. The date of its construction is uncertain; however, it was certainly built before 1178, as in that year it was mentioned in the bull of Pope Alexander III to the bishop of Forcona (the current Bagno). Damaged and rebuilt several times throughout history, it is no longer used for religious ceremonies after the earthquake in 1985 that had caused the roof and bell tower collapse. It was restored and inaugurated at the end of 2011.

EXCURSIONS ON FOOT AND HORSE

The municipality offers the possibility of hiking, horseback and mountain biking, hiking and ski mountaineering in the mountains and in the above mentioned places. Even the valley floor offers opportunities for hiking, mountain biking and horseback riding (a ring of about 27 km, partially maintained, runs throughout the foothills of the municipality covering almost all the villages) thanks to the presence of some farms and bed and breakfast facilities. The municipality has two shelters in the mountain area partially maintained: one in the Cerasuolo area (1470 m above sea level) on the south-eastern slopes of Monte San Rocco, the other in the Ferrarecce area (1840 m above sea level) on the north-eastern slope of Monte Cava.



SAN PANFILO

Unter den Bauwerken von größtem architektonischem Interesse in Tornimparte weist diese Kirche einen originellen Grundriss mit vier Schiffen und einer Mischung aus romanischen und barocken Stilelementen auf. Das Baujahr ist ungewiss, obwohl es möglich ist, den ersten Gebäudekern um das Jahr 1000 zu datieren. Die Fresken in der Kirche wurden zwischen 1490 und 1494 von Saturnino Gatti geschaffen.

SANTO STEFANO KIRCHE, FESTUNG SANTO STEFANO

Die Kirche thront etwas außerhalb der Dörfer Colle Marino, Rocca S. Stefano und Forcelle in einer dominanten Position über den drei Weilern. Das Baujahr ist nicht genau bekannt, aber mit Bestimmtheit vor 1178 anzuberaumen, da die Kirche in diesem Jahr in der Bulle von Papst Alexander III. gegenüber dem Bischof von Forcona (dem heutigen Bagno) erwähnt wurde. Im Laufe der Geschichte mehrfach beschädigt und wieder aufgebaut, wird sie nicht mehr für religiöse Zeremonien verwendet, seitdem ein Erdbeben im Jahr 1985 den Einsturz von Dach und Glockenturm verursachte. Ende 2011 wurde sie restauriert und (wieder) eingeweiht.

AUSFLÜGE ZU FUß UND ZU PFERD

Die Gemeinde bietet Wandern, Ausritte zu Pferd und Mountainbiken, Skitouren und Skibersteigen in den Bergen des Gemeindegebiets, sowie in oben genannten Orten an. Auch im Talboden wird die Möglichkeit zum Wandern, Mountainbiken und Reiten geboten (ein teilweise gepflegter Rundweg von ca. 27 km, verläuft zu Füßen des Berges, auf dem Gemeindegebiet und führt durch fast alle Weiler), auch dank einigen Agriturismi (Mietwohnungen auf landwirtschaftlichen Gütern) und B&Bs. Die Gemeinde verfügt über zwei teilweise erhaltene Berghütten: eine in Cerasuolo (1470 m ü. M.) am südöstlichen Fuß des Monte San Rocco, die andere in Ferrarecce (1840 m ü. M.) an der Nordost-Seite des Monte Cava.